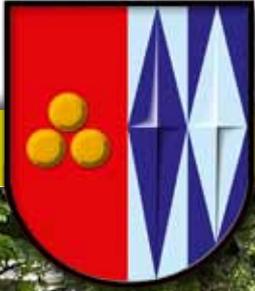


GemeindeKurier

St. Nikolai im Sausal



Bürgerservice & Informationen - www.nikolai-sausal.at

Ausgabe: Frühjahr 2025

Es grünt so grün

in der ganzen Gemeinde und
beim Jungpflanzenmarkt auf der
KLEINenFARM



FASCHINGSUMZUG

Amtliche
Mitteilung
Zugestellt
durch
post.at



OSTERFEUER



MÜLLWANDERUNG



BÜRGER- MEISTER

Gerhard
Hartinger

Liebe Nikolaierinnen und Nikolaier!

Der Frühling hat Einzug genommen und die Uhren wurden wieder auf Sommerzeit umgestellt.

Das erste große Ereignis in unserer Gemeinde in diesem Jahr - nach dem großartigen Faschingsumzug Anfang März - war die Gemeinderatswahl. Ich bedanke mich bei allen, die ihr Wahlrecht wahrgenommen haben und zur Wahl gegangen sind. Die Wahlbeteiligung war mit über 70 % doch recht gut. Das Wahlergebnis können Sie auf der Nebenseite ersehen. Herzlich bedanken möchte ich mich an dieser Stelle für die ausgesprochen große Zustimmung, die mir durch die vielen Stimmen entgegengebracht wurde. Es ist sehr schön, wenn man eine Bestätigung für die geleistete Arbeit durch die wählende Bevölkerung erhält.

Jetzt gilt es mit dem neuen Gemeinderat die geplanten Projekte wie z.B. den Volksschulumbau und den Umbau der Sportanlage in Angriff zu nehmen. Gerade bei der Volksschule ist rasches Handeln angesagt, weil der Umbau ja größtenteils in den Sommerferien abgewickelt werden soll. Zum Schulstart im Herbst soll dann schon alles wieder in Betrieb gehen.

Einen kulturellen Hochgenuss durften wir mit dem restlos ausverkauften Gastspiel der Wiener Sängerknaben in der Pfarrkirche St. Nikolai i. S. erleben. Unser Nikolaier Sängerknabe Felix Klein machte diese Aufführung zu einem besonderen Ereignis in der Geschichte unseres Ortes. Ein großes Dankeschön gebührt Familie Klein, den vielen Sponsoren, der Pfarre und den Mitarbeitern der Gemeinde, die diese Veranstaltung mit ihrem Einsatz erst möglich gemacht haben.

Ich wünsche allen ein frohes Osterfest und eine schöne Frühjahrszeit!

Euer Bürgermeister
Gerhard Hartinger



Gemeinde-Informationen

Gemeinde-App



Mit unserer Gemeinde-App „Gemeinde24“ versäumen Sie keine Müllabfuhr- oder Veranstaltungstermine mehr und erhalten aktuelle Gemeindeinformationen direkt auf Ihr Handy! Laden Sie daher die Gemeinde-App auf www.gemeinde24.at (oder App Store bzw. Google Play) herunter und erhalten Sie alle Informationen per Push-Nachricht auf Ihr Mobilgerät! Die neuesten Infos finden Sie ebenso auf unserer Website www.nikolai-sausal.at.

Machen Sie auch von der App-Funktion „Meldungen“ Gebrauch und teilen Sie uns Ihre Ideen oder auch Missstände mit, wie z.B. defekte Straßenbeleuchtungen oder Löcher in der Straße. Beachten Sie, dass die richtige Gemeinde (Sankt Nikolai im Sausal) eingestellt ist und die Push-Nachrichten aktiviert sind.

Marktgemeindeamt geschlossen



An den beiden Feiertagen nach Christi Himmelfahrt und Fronleichnam (30. Mai und 20. Juni) ist das Marktgemeindeamt geschlossen. Wir danken für Ihr Verständnis!

Bitte beachten Sie unsere Parteienverkehrszeiten.

Rechtsberatung



Rechtsanwalt Mag. Jochen Eberhardt (Kanzlei Christandl & Partner, Graz) bietet eine kostenlose erste anwaltliche Auskunft im Marktgemeindeamt an:

Do. 8. Mai	15 - 17 Uhr
Do. 5. Juni	15 - 17 Uhr
Do. 3. Juli	15 - 17 Uhr

BÜRGERSERVICE

Mitzubringen sind:

- Lageplan
- Umgebungs-/Orthofotos
- Grundrisse/Ansichten (2D)
- Gebäude-/Geländeschnitte
- Planer/in

Bauberatung



Um sicherzustellen, dass Bauverfahren effizient ablaufen bietet Bauamtsleiter Ing. Michael Kuss MSc seit Jahren Bauberatungen an. Wir ersuchen auch weiterhin, dieses Service in Anspruch zu nehmen. Termine Frühjahr/Sommer 2025:

- Di. 22. April
- Di. 06. / 20. Mai
- Di. 03. / 17. Juni
- Di. 01. Juli

Alle Termine finden Sie auch auf der Gemeinde-Homepage unter der Rubrik Bauen & Wohnen. Um vorherige Anmeldung unter 03185/2317-16 (Bauamt) wird ersucht.

Straßenverschmutzung



Alle Landwirte und Grundbesitzer werden angehalten, die aufgrund von land- und forstwirtschaftlichen Arbeiten zur derzeitigen Anbauzeit verursachten Straßenverschmutzungen zu vermeiden bzw. vor Befahren von öffentlichen Straßen Erde und Lehm von der Bereifung der Traktoren und Anhänger zu entfernen. Verunreinigungen der Fahrbahn sind sofort zu entfernen! Vor allem bei Regenfällen besteht durch verschmutzte Fahrbahnen akute Schleudergefahr!

Gestaltungsbeirat



Frühjahr/Sommer 2025:
Do. 08. Mai
Do. 05. Juni
Do. 10. Juli

Es wird um Anmeldung unter 03185/2317-16 (Bauamt) bis spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin gebeten.



Ergebnis Gemeinderatswahl 23. März 2025

	Sprengel 1	Sprengel 2	Sprengel 3	Gesamt	
	Marktgemeindeamt	Mehrzwecksaal	Rüsthau	2020	2025
abgegebene Stimmen	850	266	267	1.297	1.383
ungültige Stimmen	6	6	1	9	13
gültige Stimmen	844	260	266	1.288	1.370
FPÖ	145	47	36	79	228
ÖVP	581	195	208	928	984
SPÖ	118	18	22	118	158
<i>Sonstige 2020</i>				163	
Summe	844	260	266	1.288	1.370

Wahlberechtigte 2020	1.960	Wahlbeteiligung	66,17 %
Wahlberechtigte 2025	1.969	Wahlbeteiligung	70,24 %

	% 2020	% 2025	% Differenz	Mandate
FPÖ	6,1	16,6	10,5	2
ÖVP	72,0	71,8	-0,2	12
SPÖ	9,2	11,5	2,3	1
<i>Sonstige 2020</i>	12,7			

FPÖ = Freiheitliche Partei Österreichs

ÖVP = Volkspartei St. Nikolai - Team Gerhard Hartinger

SPÖ = Helmut Assel - Team SPÖ St. Nikolai i. S.

UMBAU VOLKSSCHULE



STRASSENVERSCHMUTZUNG



ERSTE HILFE



Ordination

Dr.med.univ. Marek KARTOUS
03185/20252

Ordinationszeiten:

Montag	08 - 12 Uhr (Servicezeit) 14 - 18 Uhr
Dienstag	08 - 10 Uhr (Blutabnahme) 10 - 12 Uhr
Mittwoch	08 - 12 Uhr 15 - 18 Uhr 18 - 19.30 Uhr (Servicezeit)
Donnerstag	08 - 12 Uhr
Freitag	08 - 12 Uhr

Apotheke zu allen Ordinations- und Servicezeiten geöffnet.

IMPRESSUM

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde St. Nikolai im Sausal • Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerhard Hartinger, Amtsleiter Mag. Johann Grasch • Titelfoto: KLEINEFARM • Layout: textredaktion.at • Druck: Druckerei Richard Niegelhell, Leitring • Weitere Bilder: Marktgemeinde, pixabay.com • Beiträge und Bilder werden von den Vereinen, Verbänden und Proponenten unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Die Redaktion behält sich Kürzungen der eingebrachten Beiträge vor. • Gendergerechte Formulierung: Alle männlichen Bezeichnungen in den Texten gelten sinngemäß auch in der weiblichen Form!

Brauchtumsfeuer



Wie jedes Jahr zur Osterzeit wird auf das **Verbrennungsverbot** hingewiesen. Lediglich das Entzünden von Brauchtumsfeuern ist gestattet. Gemäß Brauchtumsfeuerverordnung des Landeshauptmannes dürfen in unserer Gemeinde Osterfeuer ausschließlich am **Karsamstag (19. April 2025)** in der Zeit von 15 Uhr bis 3 Uhr früh abgebrannt werden.

Das Entzünden eines Sonnwendfeuers ist heuer einzig und allein am Samstag, den **21. Juni** zulässig.

Es darf ausschließlich **trockenes** pflanzliches Material (Baum- und Strauchschnitt, kein Abfall, kein Altholz!) verwendet werden.



Es gelten folgende **Mindestabstände**:

- 40 m zu Baumbeständen bzw. Wald
- 50 m zu Gebäuden
- 100 m zu Energieversorgungsanlagen bzw. explosionsgefährdeten Gütern
- 50 m zu öffentlichen Verkehrsflächen

Eine unzumutbare Belästigung der Nachbarschaft hat zu unterbleiben. Sämtliche Brauchtumsfeuer sind zu beaufsichtigen und abschließend verlässlich zu löschen!

Grünland-/GVE-Förderung



Von **5. Mai bis 6. Juni 2025** können Landwirte wieder um Grünland- und GVE-Förderung im Markt-gemeindeamt ansuchen.

Zur Antragstellung sind der AMA-Mehrflächenantrag bzw. ein Grundbuchauszug mitzubringen - auch wenn sich keine Änderungen zum Vorjahr ergaben!

Schwimmbeckenbefüllung



Das Befüllen privater Schwimmbäder über **Hydranten ist nicht gestattet!** Poolfüllungen haben ausschließlich über die Hauswasserleitung (1/2-Zoll-Schlauch) zu erfolgen. Durch diese Maßnahme soll jedwede nicht unbedingt erforderliche Gefährdung des Leitungsnetzes hintangehalten werden (Rohrbruchgefahr aufgrund Druckschläge etc.). Eine unbefugte Eigenentnahme von Hydranten ist strengstens verboten!

Es wird um **vorherige Bekanntgabe** bei Schwimmbeckenfüllungen mittels Hausanschlussleitung ersucht (Marktgemeindeamt 03185/2317)!

Rasenmähzeiten



Zur bevorstehenden Rasenmäh-Saison wird in Erinnerung gebracht: Die Verwendung von motorbetriebenen Rasenmähern sowie die Durchführung von lärmeregenden Arbeiten sind ausschließlich zu folgenden Zeiten gestattet:

Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und 14 - 19 Uhr
Sa. 8 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr

An Sonn- und gesetzlichen Feiertagen sind lärmeregende Tätigkeiten nicht erlaubt!



Mähverpflichtung



Gemäß Verordnung der Gemeinde sind Eigentümer und Nutzungsberechtigte von unbebauten Grundstücken verpflichtet, diese mindestens **zweimal jährlich** (spätestens **bis 15. Juni** und spätestens **bis 30. August**) zu mähen oder so zu pflegen, dass keine Verwilderung und keine unmäßige Vermehrung von Schädlingen und Lästlingen sowie Unkraut eintreten kann! Es wird ersucht, dieser Verpflichtung nachzukommen!

Bauernmarkt



Besuchen Sie an jedem ersten Samstag im Monat den Bauernmarkt beim SPAR-Markt Schober! Unsere Selbstvermarkter und Landwirte versorgen Sie mit frischen und regionalen Produkten und Köstlichkeiten.

Hundehaltung



Hunde sind gemäß § 3b des Stmk. Landes-Sicherheitsgesetzes an öffentlichen Orten mit einem um den Fang geschlossenen Maulkorb zu versehen und/oder an der Leine zu führen! Sämtliche Hunde haben eine **Hundemarke** zu tragen.

Übrigens: **Hundekot** verursacht „haufenweise“ Ärger! Daher werden alle Hundebesitzer, deren Hunde beim Gassigehen nicht auf ihrem eigenen Grund und Boden ihre Notdurft verrichten, ersucht, die entstandenen Häufchen mitzunehmen bzw. zu entsorgen - auch im Generationenpark! Machen Sie Schluss mit dem leidigen Häufchen-Problem - Ihre „Nachkommen“ bedanken sich!

Dies gilt auch für Pferdebesitzer - beim Ausritt werden des Öfteren **Pferdeäpfel** auf Straßen und Gehsteigen „verloren“.

Heckenschnitt



Gemäß § 91 der Straßenverkehrsordnung (StVO) sind Grundstücksbesitzer verpflichtet, Bäume, Sträucher, Hecken udgl., welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die **freie Sicht** über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs beeinträchtigen, **auszuästen** oder **zu entfernen**. Laut § 24 des Steiermärkischen Landes-Straßenverwaltungsgesetzes sind Einfriedungen innerhalb von 2 m zur Grenze zu Gemeindestraßen verboten.

Darüber hinaus hat der Gemeinderat eine Verordnung über Einfriedungen und lebende Zäune erlassen. In dieser Verordnung sind **lebende Zäune** mit einer **maximalen Höhe** von 2,50 m sowie einer Entfernung von **mind. 1 m zur Grundstücksgrenze** des Nachbarn geregelt.



Klimaticket Steiermark



Die Marktgemeinde stellt der Gemeindebevölkerung mit Hauptwohnsitz in St. Nikolai i. S. zwei Stück Klimatickets zur Verfügung, mit welchen alle öffentlichen Verkehrsmittel in der Steiermark benutzt werden können.

- Kosten: € 3,00 pro Tag/Ticket
- Eine Person kann max. 7 Tage pro Monat das Klimaticket nutzen.

Die Bestellung bzw. Reservierung erfolgt im Marktgemeindeamt (Tel.Nr. 03185/2317 oder Email gemeinde@nikolai-sausal.at). Die Vergabe der Tickets erfolgt nach der Reihenfolge der Anmeldungen.

Nützen Sie dieses Service für nervenschonende Fahrten mit den Öffis!

Fehlwürfe



Es wird daran erinnert, keine Fehlwürfe im Abwasser- und Müllbereich vorzunehmen!

Auch **illegale Ablagerungen** bei den Müllsammelstellen oder im Wald sind zu unterlassen. Diese verbotenen Aktionen sorgen für zusätzliche Entsorgungskosten. Führen Sie daher die gesetzlich vorgeschriebene Mülltrennung durch und entsorgen Sie keinesfalls Gegenstände im WC! Das Klo ist kein Mistkübel!

Achtung: Aufgrund von missbräuchlicher Verwendung der Kanalanlage (Verstopfungen und falsche Entsorgung z.B. von Feuchttüchern udgl.) entstehen zusätzliche Kosten. Der Gemeinderat hat daher beschlossen, dass bei nachweislich missbräuchlicher Verwendung der Hauskanalanlage (Hauspumpwerke) die **Kosten** von den Hauseigentümern bzw. Objektsbesitzern zu tragen sind bzw. an diese **weiterverrechnet** werden!



Natura 2000



Das Gebiet um den Demerkogel sowie einige Abschnitte entlang Sulm, Saggau, Laßnitz und Pößnitzbach sind Teil des europäischen Natura 2000-Netzwerkes und damit als Europaschutzgebiet seit 2007 verordnet. Vor mehr als 20 Jahren erfolgten die ersten Erhebungen zu sogenannten Schutzgütern, wie speziellen Wiesen- und Waldtypen oder Insektenarten, Amphibien und Fischen.

Heuer wird eine **neuerliche Kartierung** im Auftrag der Steiermärkischen Landesregierung, Abteilung 13, Referat Naturschutz, durchgeführt, um die aktuelle Ausprägung der Schutzgüter zu dokumentieren.

Die dafür notwendigen **Flächenbegehungen** finden ab März statt, die Wiesenbegehungen ab April und Mai unter größtmöglicher Schonung des Aufwuchses. Die Kartiererteams informieren Sie bei spontanen Treffen im Gelände gern über deren Tätigkeiten. Änderungen der Schutzgebietsgrenzen sind nicht vorgesehen. Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich bitte an die Schutzgebietsbetreuerin Andrea Bund (andrea.bund@stmk.gv.at).

Böschungsmähen



Zur Information wird folgende Vorgehensweise bei den Böschungsmäharbeiten durch die Gemeinde mitgeteilt:

1. Mähdurchgang - alle Straßen komplett
2. Mähdurchgang - nur Straßenränder bei unübersichtlichen Straßenstellen
3. Mähdurchgang - alle Straßen komplett

Selbstverständlich können nicht alle Straßen im Gemeindegebiet gleichzeitig gemäht werden.

Gemeindegutscheine



Gutscheinbesitzer von „Nikolai Zehnern“ werden darauf aufmerksam gemacht, das Gültigkeitsdatum der Gutscheine zu beachten. Bei Gutscheinen, die z.B. für diverse Förderungen ausgegeben wurden, ist ein Einlösedatum (meist Ende des Jahres) angegeben. Gekaufte Gemeindegutscheine sind länger einlösbar.

SILC-Erhebung



Die Statistik Austria führt bundesweit eine Erhebung über Einkommen und Lebensbedingungen (SILC) in privaten Haushalten durch.

Die Erhebung findet bis Juli 2025 statt. Dazu werden private Haushalte in ganz Österreich mittels Stichprobe ausgewählt. Für die – per Zufall – ausgewählten Haushalte besteht keine gesetzliche Auskunftspflicht.

Personelles



Neuer Außendienst-Mitarbeiter.

Als neuen Mitarbeiter im Gemeinde-Außendienst stellen wir **Benjamin Berger** aus Waldschach vor. Der 28-jährige hat einen Lehrabschluss als Tischler und war zuletzt als Monteur und Baustellenleiter für Lagerlogistik-Systeme tätig. Seit Februar 2025 verstärkt er das Bauhof-Team und wird zukünftig verschiedene Zusatzausbildungen absolvieren.

KLEINeFARM Jungpflanzenmarkt



Am Samstag, **26. April** von 10 bis 16 Uhr und am darauffolgenden Wochenende Freitag, **2. Mai** von 16 bis 18 Uhr, Samstag, **3. Mai** von 10 bis 17 Uhr und am Sonntag, **4. Mai** von 10 bis 14 Uhr, findet wieder der **Jungpflanzenmarkt** auf der KLEINenFARM statt. Auch heuer werden Scott und Ulli zahlreiche alte und samenfeste Sorten anbieten, die sich speziell für den extensiven Anbau im Hausgarten eignen.



Herzstück des Verkaufs ist seit vielen Jahren das große Sortiment an Paradeisern, das seit Jahren am Hof gesammelt und vermehrt wird. Neben gewöhnlichen roten runden Paradeisern werden auch bunte, geflammte und gestreifte Paradeiser in vielen verschiedenen Größen und Formen angeboten - von ganz kleinen Wildparadeisern über längliche Romatypen bis zu großen fleischigen Ochsenherzen. Ebenso im Sortiment sind mehrere Sorten von krautfäuletoleranten Freilandparadeisern, die auf der KLEINenFARM schon seit Jahren züchterisch bearbeitet werden und mittlerweile auch im Freilandanbau sehr gesund bleiben. Weiters wird es wie immer eine große Auswahl an Chilis, Paprika, Freilandgurken, Zucchini, Kürbissen, Melonen, Kohlgewächsen, Salaten, Küchen- und Heilkräutern geben, außerdem wieder Besonderheiten wie Artischocken, Ingwer, Süßkartoffeln oder Erdnüsse.

Die Förderung der Biodiversität ist ein zentrales Anliegen auf der KLEINenFARM und deshalb werden auch zahlreiche nützlingsfördernde Blumen angeboten. Viele dieser Blumen sind alte Bauerngartenblumen, die seit jeher Schönheit in die Gärten bringen, während sie gleichzeitig Lebensraum für Nützlinge bieten. Scott und Ulli beraten gerne, welche die besten Sorten für die jeweiligen Standorte sind und nehmen sich während des gesamten Wochenendes viel Zeit, um auf Fragen einzugehen. Die gemütliche Atmosphäre des Hofes lädt zum Verweilen ein und so gibt es am zweiten Verkaufswochenende wieder Musik und Kulinarik. Scott und Ulli freuen sich auf Euch und hoffen, dass ihre Pflanzen auch heuer wieder vielen Gärtner:innen Freude und eine reiche Ernte bringen werden.

Hof Kiesner.



Ein erfolgreiches Jahr 2025 für die Familie Pirker – Hof Kiesner aus

Lamperstätten! Ihr steirisches Kürbiskernöl g.g.A. wurde gleich viermal ausgezeichnet:

- Landesprämierung der Gemeinschaft Steirisches Kürbiskernöl g.g.A.
- Prämierung im Gourmetführer Gault & Millau
- Finalisten des Steirischen Kürbiskernöl Championats
- Goldene Auszeichnung beim Öl-Kaiser-Wettbewerb der „Ab-Hof-Messe“ Wieselburg

Darüber hinaus darf sich die Familie auch über eine goldene Auszeichnung für ihr Sonnenblumen- und Rapsöl freuen. Ihr naturbelassener Apfelessig wurde mit einer Silbermedaille ausgezeichnet. Neben Dinkelreis und Quinoa sind in diesem Jahr auch Linsen aus eigenem Anbau ab Hof erhältlich. Sollte der Versuch erfolgreich sein, werden bald auch Kichererbsen aus eigener Ernte das Sortiment bereichern.



Auszeichnung für den Hof Kiesner.

Kürbiskernöl-Prämierung.



Bei der diesjährigen Landesprämierung für Steirisches Kürbiskernöl g.g.A. wurde neben Familie Pirker – Hof Kiesner auch nachfolgenden St. Nikolai-Betrieben als sichtbares Zeichen für die produzierte Top-Qualität das Gütesiegel „Prämierter Steirischer Kernölbetrieb“ verliehen:

Harald Walter, Flamborg
Christoph Waltl, Oberjahrung

Radrennfahrer Martin Dudek



Bei der WM. Der Grötscher Martin Dudek startet im Oktober bei der UCI

Gran Fondo World Championships 2025 in Lorne (Australien). Qualifiziert hat er sich im November in Antalya (Türkei) mit dem 7. Platz, eines der ersten Rennen der UCI Gran Fondo Serie, bei dem man sich für die Rad-Weltmeisterschaft qualifizieren konnte. Auch 2023 in Schottland sowie 2024 in Dänemark war er

schon bei der Gran Fondo WM dabei. Seit Mitte letzten Jahres konnte er mit Trainer Stefan Arvay seine Leistung ordentlich verbessern. Regelmäßig wird Ergospirometrie gemacht, um die Fortschritte zu analysieren und den Trainingsplan anzupassen. Weiters wird er von Marcel vom Cycling Kingdom in Hengsberg unterstützt, der immer Zeit für ihn und sein Colnago-Rennrad hat, um es vor Rennen noch einmal zu kontrollieren und zu warten. Wir wünschen viel Erfolg!

Ehre, wem Ehre gebührt!



Neujahrsempfang. Für den diesjährigen Neujahrsempfang konnte Bürgermeister Gerhard Hartinger die neue Bezirkshauptfrau Mag.^a Karin Wiesegger-Eck als Ehrengast und Gastrednerin gewinnen.

Neben einem Rückblick und einer Vorschau auf die kommenden Projekte und Herausforderungen der Gemeinde wurden im vollen Mehrzwecksaal wieder Ehrungen an verdiente Persönlichkeiten sowie Gewerbetreibende vergeben.



Dank & Anerkennung:
Maria Braunegger zum Pensionsantritt (Kindergarten)

Ehrennadel in Silber:
Vzbgm. Johannes Zöhrer im Gemeinderat seit 2015
Sebastian Pirker im Gemeinderat seit 2015



Ehrennadel in Gold:
Sabine Sturm 30 Jahre Gemeindebedienstete (Kindergarten)

Gemeindewappen in Silber:
KFZ Helmut Marchel



Vielfalt hier

Erfolgreiche Selbstvermarkter.

Familie Walzl aus Oberjahrung darf sich zudem über weitere Auszeichnungen freuen: Zum einen erreichte man abermals die volle Punktezahl bei der diesjährigen Kernölprämierung und zum anderen gewann sie die Goldmedaille bei der „Ab-Hof-Messe“ in Wieselburg.

Auch Brigitte und Karl Höfer aus Mittegg nahmen in diesem Jahr bei der „Ab-Hof-Messe“ in Wieselburg wieder erfolgreich teil. Bei der Prämierung „Das goldene Stamperl“ wurden sie in der Kategorie „Zwetschkenbrand“ mit einer Goldmedaille ausgezeichnet.

Allen unseren Nikolaier Selbstvermarktern herzliche Gratulation zu ihren Erfolgen!



KINDER, KINDER...

Die Kinderbetreuungseinrichtungen in unserer Gemeinde leisten wertvolle Arbeit für die Kleinsten. Hier berichten sie über ihre vielfältigen Aktivitäten im Fasching und im Frühling.



Kinderkrippe.

Die Kinderkrippenkinder haben die kunterbunte und lustige Faschingszeit in vollen Zügen genossen. Viele Kostüme, Faschingslieder, Schminkgesichter, lustige Experimente und auch eine bunte Jause begleiteten uns dabei. Hier bedanken wir uns ganz herzlich bei Bürgermeister Gerhard Hartinger für die leckere Krapfenspende am Faschingsdienstag.

Jetzt sind wir schon in voller Frühlings-

stimmung und genießen jede sonnige und warme Minute in unserem Garten. Voller Aufregung erwarten wir schon die spannende Osterzeit.



Kindergarten.

Wenn's Konfetti regnet und Krapfen schneit!

Die „ABC Kinder“ des Kindergartens nahmen als Minions verkleidet am Faschingsumzug teil. Die Mamas und Papas kamen im Vorhinein mit ihren

Kindern zum lustigen Bastelnachmittag und gestalteten

ihre Kostüme. Nach dem Umzug ließen wir es dann noch am Rosenmontag beim Farbenfest und am Faschingsdienstag im Kindergarten so richtig krachen. Die Kinder hatten großen Spaß daran sich zu verkleiden und schminken zu lassen.

Die laute Narrenzeit muss auch einmal zu Ende gehen, jetzt freuen wir uns schon sehr auf das Aufblühen der Natur, auf die Vorbereitungszeit für das Osterfest und auf den Besuch vom Osterhasen.

Wir wünschen allen Familien ein frohes Osterfest!



Elternverein



Aktivitäten für unsere Schüler.

In diesem Jahr organisierte der Elternverein gemeinsam mit dem Wintersportverein wieder den beliebten **Schulschikurs**. Zahlreiche Kinder nahmen mit Begeisterung daran teil. Leider konnte der Kurs aufgrund der ungünstigen Witterungsverhältnisse diesmal nur an einem Wochenende stattfinden. Doch das tat der Freude keinen Abbruch: Jedes teilnehmende Kind erhielt eine Urkunde und der Spaß auf der Piste kam keinesfalls zu kurz.

Neben den Schulschitagen engagierte sich der Elternverein bei der Schuleinschreibung und richtete das traditionelle **Elterncafé** aus. In gemütlicher Atmosphäre konnten sich die Eltern austauschen, während die Kinder ihren ersten Schritt in die Schulgemeinschaft machten. Für jedes Schulkind gab es zum Abschluss der Schuleinschreibung einen **Faschingskrapfen** mit Schullogo, gespendet von Benjamin Zöhrer. Ein herzliches Dankeschön dafür! Ein besonderer Dank gilt auch Bürgermeister Gerhard Hartinger, der mit köstlichen Faschingskrapfen für eine süße Überraschung sorgte und damit die Faschingszeit für die Kinder noch ein Stückchen schöner machte.



Der Elternverein freut sich über die gelungene Umsetzung der Veranstaltungen und bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern für ihre Unterstützung!



Aus der Schulstube.

Die VS berichtet über ihre spannenden Projekte.

ELLA-Fest.

Am Valentinstag feierten die Kinder der 1a und 2a gemeinsam mit der Gefühlsgiraffe ELLA das ELLA-Fest. Die Kinder bekamen das ELLA-Abschlusszertifikat feierlich überreicht. Außerdem wurde gemeinsam gespielt, getanzt, gesungen, gebastelt und eine ELLA-Herzjause verspeist.

„Toter Winkel“.

Eine Verkehrssicherheits-schulung zum Thema „Toter Winkel“ erhielten am 26. Februar die 3a und 3b Klasse. Zwei Polizistinnen des Postens Heimschuh erklärten anschaulich die Gefahren durch den toten Winkel, besonders bei großen Fahrzeugen. Höhepunkt war eine praktische Übung, bei der die Kinder die eingeschränkte Sicht aus einem LKW selbst erlebten. Ein Dank geht an die Polizistinnen, Fa. Resch Transporte, Fa. Deutschmann Transporte und die WKO für die Organisation dieses lehrreichen Projekts!



Faschingsumzug.

Am 1. März nahmen die Klassen 1b und 2b am großen Faschingsumzug der Marktgemeinde teil. Als Cowboys und Cowgirls tanzten die Kinder und Lehrerinnen vor zahlreichen Zuschauer:innen und wurden mit Applaus belohnt. Wochenlang hatten sie Choreografien einstudiert und viel Spaß dabei gehabt. Als Dank erhielten die Kids von Bürgermeister Gerhard Hartinger wertvolle Geschenkkörbe, die große Freude bereiteten. Vielen Dank für die großartige Gelegenheit, dabei zu sein!

„Safety on tour“.

Mitglieder der örtlichen Feuerwehr trainierten mit den Kindern der 3. und 4. Klassen für „Safety on Tour“. Sie führten Löschübungen durch, zeigten das Feuerwehrauto und erklärten die Aufgaben der Feuerwehr und der FF-Jugend. Ein besonderes Highlight war die Ortsrundfahrt mit dem Feuerwehrauto. Dieses Training war von Erfolg gekrönt, die Klassen erreichten den 2. und 3. Platz bei der bezirksweiten „Safety on Tour“!

Unsere Vereine

Viele St. Nikolaier Vereine stellen sich begeistert sportlichen Herausforderungen, andere widmen sich hingebungsvoll Kultur, Musik, Genuss oder sozialen Themen.

Freizeit- und Seniorenclub.



Bei der Generalversammlung am 24. Februar, an der 105 Mitglieder teilnahmen, beendete Obfrau Hertha Hartinger schweren Herzens ihre Funktion als Obfrau. Seit der Gründung vor fast 25 Jahren, leitete sie den Freizeit- und Seniorenclub als Obfrau mit Höhen und Tiefen, aber immer mit viel Leidenschaft und Freude. Es ist ihr Verdienst, dass unser Verein heute 129 Mitglieder zählt. Ehrengast Bürgermeister Gerhard Hartinger dankte der Obfrau und seiner Mutter für ihre jahrzehntelange hervorragende Tätigkeit als Vorsitzende, aber auch für die harmonische und tadellos funktionierende Zusammenarbeit im Vorstand und auf Vereinsebene.

Zum neuen Obmann des Freizeit- und Seniorenclubs St. Nikolai i. S. wurde einstimmig Bernhard Klösch

aus Mitteregg gewählt. Er möchte den Verein mit dem gut funktionierendem Vorstand sowie den Ortsbetreuern in gleicher Weise wie bisher, aber mit vielen neuen Inspirationen und Ideen weiter führen.

Mit zwei Autobussen starteten wir unseren ersten „Josefi-Ausflug“ zum Stift Voralpe, wo wir eine Führung durch das Barockstift hatten und einiges über das klösterliche Leben erfahren konnten. Weiter ging es zum Mittagessen auf die Bratlalm und bei der Heimfahrt machten wir noch einen Abstecher zur Almenland-Schnapsbrennerei der Familie Graf in St. Kathrein am Offenegg.

Obmann Bernhard Klösch und der Vorstand des Freizeit- und Seniorenclubs St. Nikolai i. S. wünschen allen Mitgliedern ein frohes, schönes und gesegnetes Osterfest!

Pensionistenverein.



Das Jahr 2025 haben wir mit einem Faschingsausklang am Rosenmontag im Gasthof „Zur Post“ begonnen. Einige Mitglieder sind mit originellen Masken erschienen.



Wir feierten mit Getränken und Krapfen das Ende des Faschings. Die Damen haben anlässlich des Valentinstages Blumen erhalten. Die erste Ausfahrt am 6. Mai 2025 führt uns in das Murtal, wir besuchen Knittelfeld und Weiskirchen.

Allen Mitgliedern, die von Jänner bis März 2025 Geburtstag feierten, gratulieren wir herzlich. Ein Mitglied ist leider in diesem Jahr bereits verstorben, es sind jedoch fünf neue Mitglieder dem Pensionistenverein beigetreten.

Der Pensionistenverein St. Nikolai i. S. wünscht allen Mitgliedern und der Bevölkerung schöne und erholsame Ostern!

Vorankündigung

Der Pensionistenverein veranstaltet von 19. bis 21. August 2025

eine 3-Tages-Fahrt nach Tirol.

Bei Interesse melden Sie sich bei Obmann Josef Fack unter 0664/12 40 399.



Großer Faschingsumzug



Buntes Treiben.

Insgesamt knapp 30 Umzugs-
wägen und Fußgruppen sowie
zahllose Einzelmasken und
Zuschauer waren beim Faschingsumzug am
1. März in St. Nikolai i. S. dabei. Der ganze
Ort – von Klein bis Groß – war auf den
Beinen und feierte den Fasching und das
Leben. Die Jury hatte die schwierige Aufga-
be die besten Wägen („MuSKlverein“) und
Gruppen („Die Woldschocher“) und deren
einstudierte Darbietungen zu bewerten
und zu prämiieren. Gefeiert wurde danach
noch bis spät in die Nacht bei der großen
Faschingsparty am Marktplatz.
Danke allen Vereinen und Personen, die am
Faschingsumzug teilgenommen haben!



Unsere Kapellengemeinschaften



Dorfkapelle Grötsch.

Anlässlich der Restau-
rierung der Dorfkapelle
lädt die Kapellenge-
meinschaft Grötsch

herzlich zum Festgottesdienst am
Sonntag, den 25. Mai 2025 ein. Der
Gottesdienst beginnt um 9.30 Uhr,
zelebriert von Pfarrer Mag. Krystian
Puzska. Der Festakt und anschlie-
ßende Frühschoppen werden vom
Musikverein St. Nikolai i. S. beglei-
tet. Das Fest findet bei jeder Witte-
rung statt, für Essen und Getränke
ist bestens gesorgt.



Nikolaiberger Kapelle.

Die jahrhundertealte und
unter Denkmalschutz
stehende Kapelle am
Nikolaiberg erhielt im

Oktober des Vorjahres einen neuen
Anstrich und erstrahlt rund 25 Jahre
nach der letzten Sanierung in einer
neuen Fassade. Ein herzliches Danke
für die finanzielle Unterstützung von
unserer Marktgemeinde St. Nikolai
i. S. und dem Bundesdenkmalamt,
wo wir durch DI Dr.phil. Robert
Walle aus Flamberg bestens beraten
wurden.



Marktgemeinde
St. Nikolai im Sausal

EINLADUNG

Das Land
Steiermark
→ Kultur, Europa, Sport

Anlässlich der
**Restaurierung unserer
Dorfkapelle**

lädt die Kapellengemeinschaft Grötsch herzlich zum
Festgottesdienst
ein.

Wann: Sonntag 25. Mai 2025

Beginn: 9.30 Uhr III. Messe mit Pfarrer Krystian Puzska

Festakt: Gottesdienst und Segnung, anschließend Frühschoppen
mit dem

MUSIK
VEREIN • ST. NIKOLAI IM SAUSAL

Das Fest findet bei jeder Witterung statt, für Essen und Getränke ist
bestens gesorgt.

Lebenshilfe



Müllwanderung.

Den Kundinnen und
Kunden der Lebens-
hilfe hat die Flurrei-
nigungsaktion große
Freude bereitet. Sie haben damit
gezeigt, dass ihnen eine saube-
re Umwelt am Herzen liegt.

Viele waren erstaunt über die
Menge Müll, die vor allem an
den Straßenrändern herumliegt.

Wir plädieren an die Bevölke-
rung, den Müll nicht aus den
fahrenden Autos zu werfen
sondern die Mülltrennung bzw.
das neue Müllsammel- und
Pfandsystem für Plastik und
Aluminium Dosen in Anspruch zu
nehmen.



Freiwillige Feuerwehr



Aus- & Weiterbildung.

In den Wintermonaten wird bei der Feuerwehr die Aus- und Weiterbildung großgeschrieben. So gab es die weiße Fahne für die FF St. Nikolai i. S. bei der heurigen Sanitätsleistungsprüfung in Wettmannstätten! Alle sechs Gruppen bestanden die Prüfungen mit Bravour. Bei der Sanitätsleistungsprüfung handelt es sich nicht um einen Wettkampf, sondern um eine praxisnahe Schulung, die Feuerwehrsani-täter optimal vorbereitet. Die Sanitätsleistungsprüfung umfasst theoretische Aufgaben, korrekte Helmabnahme, Rettungstechniken mit Tragetuch und Schaufeltrage sowie das Anlegen von Verbänden.



Errungene Abzeichen:

Sanitätsleistungsabzeichen Bronze: Paul Aldrian, Jonas Aldrian, Klaus Namesnig, Sigrid Schmid, Bernd Marchel, Johannes Pichler, Harald Hermann, Kerstin Sattler, Stefan Sattler, Robert Kaufmann, Christian Müller, Michael Edelsbrunner, Martin Hermann, Clemens Klein, Philipp Gruber

Sanitätsleistungsabzeichen Silber: Heimo Florian, Werner Stendl

Auch die Weiterbildungen an der Feuerwehr- und Zivilschutzschule Lebring wurden zahlreich besucht.

Technischer Lehrgang I: Sebastian Buchebner, Martin Hermann, Sigrid Schmid, Kerstin Sattler

Technischer Lehrgang II: Kerstin Sattler

Sanitäter-Lehrgang: Christian Müller, Johannes Pichler

Heißausbildung für Atemschutzgeräteträger: Albert Holler

Geräte- und Maschinenmeister-Lehrgang: Philipp Gruber, Harald Hermann

16-stündiger Erste-Hilfe-Kurs: Nina Hönigmann, Fabian Peißl, Julian Neuwirth

Jugendarbeit.

Unsere Jugend startet wieder in die Saison. Interessierte sind gerne eingeladen sich bei der FF St. Nikolai i. S. zu melden.



Landjugend



Bronze-medaille beim „Goldenen Panther 2025“





Musik, Musik, Musik. Das Jahr 2025 starteten wir mit der Generalversammlung, bei der auch Ehrungen verdienter Musiker vorgenommen wurden. So wurde u.a. unser langjähriger Flügelhornist Horst Dellemeschnigg zum Ehrenmitglied ernannt. Seither wird fleißig geprobt für die ersten Veranstaltungshöhepunkte im Frühjahr. Natürlich waren wir beim großen Faschingsumzug dabei, am 29. März absolvierten wir erfolgreich ein Konzertwertungsspiel in Leibnitz.



Frühjahrsmatinee.

Unsere beliebte Frühjahrsmatinee findet am 27. April eine Fortsetzung. Der Musikverein umrahmt mit einem Konzertprogramm ein mehrgängiges Menü in Buffetform – ein Leckerbissen für musikalische und kulinarische Feinschmecker! IMI kocht für Sie! Restkarten erhältlich bei allen Mitgliedern des Musikvereins. Der Kartenpreis von EUR 50 umfasst Eintritt, Aperitif und Buffet (ohne Getränke). Der Musikverein freut sich auf Ihr Kommen!

Beim Projektwettbewerb „Goldener Panther 2025“ wurde die Landjugend St. Nikolai i. S. für ihr Projekt „Ess- und Wertschätzungsgarten“ nominiert und konnte sich beim Tag der Landjugend in Hartberg über die Bronzemedaille freuen!

Nachdem monatelang an diesem Projekt gearbeitet wurde, sind sie mehr als stolz darauf, eine solche Auszeichnung erhalten zu haben. Ein großer Dank geht an alle, die die Landjugend auf diesem Weg begleitet und unterstützt haben!



SPORT im Ort



Ball frei für die Frühjahrsaison.

Die Kampfmannschaft des FC St. Nikolai i. S. hat wie im Vorjahr die Herbstsaison im Mittelfeld abgeschlossen. Nach mehrjähriger

Tätigkeit im Verein mussten wir berufsbedingt unseren Trainer Benjamin Heric verabschieden. Doch unsere spielerischen Leiter konnten nach intensiver Suche und Gesprächen die Verpflichtung unseres **neuen Trainerteams** bekanntgeben. Als neuen Trainer dürfen wir Michael Herrmann und als Co-Trainer Otto Luef an der Seitenlinie begrüßen.



Der Faschingswagen der Fußballjugend.

Das Frühjahr startete für uns jedoch nicht mit Fußball, sondern mit dem großen **Faschingsumzug**, bei dem wir mit zwei Wagen am Start waren. Zum einen hat unsere Kampfmannschaft einen Wagen gestaltet, zum

anderen gab es einen Wagen, den wir gemeinsam mit der Jugend und den Eltern gestaltet haben. Es war von Beginn des Bauens bis in die Abendstunden am Veranstaltungstag ein großer Spaß für Groß und Klein. Vielen Dank für die tatkräftige Unterstützung aller Eltern und Kinder.

Ganz besonders freut uns die Entwicklung in unserem **Jugendbereich**. Unsere U16 hat sich im vergangenen Herbst mit tollen Leistungen erstmalig in die Tabelle der besten 6 Mannschaften gespielt. Es warten nun Gegner wie etwa Voitsberg auf unsere Jugend. Außerdem dürfen wir laufend neue Kinder im Jugendbereich begrüßen und freuen uns, dass so viele Mädchen den Weg auf unseren Fußballplatz gefunden haben. In der Altersgruppe U12 konnten wir bereits eine sehr erfolgreiche reine Mädchenmannschaft melden.

Es würde uns sehr freuen, wenn wir im Jahr 2025 wieder viele Fußballfreunde bei unseren Heimspielen der Kampfmannschaft und der Jugend begrüßen dürfen. Wie jedes Jahr werden im Sommer unser 9-Meter- und das Boccia-Turnier stattfinden.

An dieser Stelle bedanken wir uns bei der Gemeinde, unseren treuen Sponsoren und den tatkräftigen Helfern für die gute Zusammenarbeit und die großzügige



Erfolgreiche Nachwuchsteams des Fußballclubs.

Unterstützung. Ohne euch wäre ein Spielbetrieb und die Betreuung unserer Jugend nicht möglich. Wir wünschen allen ein schönes Osterfest und freuen uns auf euren Besuch am Nikolaier Sportplatz!

Wintersportverein.



Die **Wintersaison** unseres Rodelnachwuchses war heuer aufgrund von kleineren Verletzungspausen und Terminkollisionen zwar kurz, aber dennoch mit einigen Stockerlplätzen erfolgreich. Nun werden die Rodeln wieder auf Rollen umgerüstet um bestens vorbereitet in die bevorstehende Rollenrodelsaison zu starten.

Wie in den Jahren zuvor wurden in Kooperation mit dem Elternverein **Schulschitage** auf der Hebalm organisiert. Unter Anleitung von fachkundigen Trainern des Wintersportvereins machten den Kindern die (teils ersten) Schwünge auf Schiern jede Menge Spaß!

Vorankündigung: 28. Juni 2025 Sommerfest des Wintersportvereins beim Buschenschank Scherr – Kulmi



Schulschitage bei den Klugliften auf der Hebalm.

STANDESAMT

In der Bevölkerung von St. Nikolai gibt es immer wieder Meilensteine und glückliche Ereignisse zu feiern – zum Beispiel Hochzeiten, Jubiläen oder Familienzuwachs. Manchmal sind aber auch traurige Anlässe wie Todesfälle zu berichten. Mit dieser kleinen Chronik halten wir Sie auf dem Laufenden.

Wir gratulieren zum Geburtstag



Franz Zachenegger
90 Jahre, Grötsch



Karl Aldrian
90 Jahre, Mitteregg



Gertrude & Franz Wanisch
85 & 90 Jahre, Lamperstätten

Berta Poje
85 Jahre, St. Nikolai i. S.

Klara Stiendl
80 Jahre, Waldschach

Josef Fack
75 Jahre, Flamberg

Adelheid Vollmann
75 Jahre, Flamberg

Anna Zachenegger
80 Jahre, Grötsch

Alois Sattler
75 Jahre, Waldschach

Anna Walle
75 Jahre, Flamberg

Maria Theissl
75 Jahre, Lamperstätten

Valentine Maria Aldrian
80 Jahre, Mitteregg

Theresia Erhart
75 Jahre, Petzles

Maria E. Messiner
75 Jahre, Flamberg

Josef Lindner
75 Jahre, Lamperstätten

Geburten



Lea Petruljevic
Grötsch

Antonia Kafka
Flamberg

Tobias Sattinger
Lamperstätten

Sterbefälle



Siegfried Theissl
75 Jahre, Lamperstätten

Ernestine Guggi
75 Jahre, Greith

Gheorghe Hota
63 Jahre, Lamperstätten

Erich Potocnik
73 Jahre, Flamberg

Angela Anna Strauss
93 Jahre, Waldschach

Josef Schmit
89 Jahre, Waldschach

Agnes Maier
82 Jahre, St. Nikolai i. S.

Gottfried Meisenbichler
95 Jahre, Grötsch

Goldene Hochzeit



Elfriede & Robert Hermann
St. Nikolai i. S.

Veranstaltungen

Events rund um Brauchtum, Feste, Sport & Familie



Mo. 21. April 2025
Sa. 26. April 2025
Sa. 26. April 2025
26. + 27. April 2025
So. 27. April 2025

Ostermontag-Wanderung ÖVP-Ortsorganisation, Marktplatz
Jungpflanzenmarkt KLEINeFARM, Flamberg
Maibaumaufstellen Landjugend, Dorfstub'n Fuchshansl
Tag der offenen Ateliertür Atelier Mesi List, Muggenau
Frühjahrsmatinee Musikverein, Mehrzwecksaal

02. - 04. Mai 2025
Sa. 03. Mai 2025
Sa. 03. Mai 2025
Sa. 03. Mai 2025
So. 04. Mai 2025
Sa. 24. Mai 2025
So. 25. Mai 2025
Do. 29. Mai 2025
Sa. 31. Mai 2025

Jungpflanzenmarkt KLEINeFARM, Flamberg
Bauernmarkt SPAR-Markt Schober
Stocksport Landesmeisterschaft ESV Jahring
Preisschnapsen Landgasthaus "Zur Post"
Floriani & Maibaumaufstellen Freiwillige Feuerwehr, Rüsthaus
Stocksport Landesmeisterschaft ESV Jahring
Kapellenfest Kapellengemeinschaft Grötsch
Erstkommunion Pfarre
Firmung Pfarre

So. 01. Juni 2025
Sa. 07. Juni 2025
So. 15. Juni 2025
Sa. 28. Juni 2025

Ehejubiläumssonntag Pfarre
Bauernmarkt SPAR-Markt Schober
Familienfrühstück Frauenbewegung, Pfarrgarten
Sommerfest Wintersportverein, Buschenschank Scherr vlg. Kulmi

Sa. 05. Juli 2025
So. 06. Juli 2025
Sa. 12. Juli 2025

Bauernmarkt SPAR-Markt Schober
Pfarrsommerfest Pfarrgarten
Das "Gaseber"-Fest Buschenschank Strauß vlg. Wenzl